



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/47/212
6 April 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 103 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/47/830)]

47/212. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций и бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, 42/211 от 21 декабря 1987 года, 43/213 от 21 декабря 1988 года, 44/200 A-C от 21 декабря 1989 года и 45/254 A-C от 21 декабря 1990 года об обзоре эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою резолюцию 46/232 от 2 марта 1992 года об активизации деятельности Секретариата,

ссылаясь на свои резолюции 46/185 A-C от 20 декабря 1991 года по вопросам, связанным с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов, и 46/186 A-C от 20 декабря 1991 года о бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов,

рассмотрев документы, представленные по пунктам об обзоре эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций и о

бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов 1/,

рассмотрев также соответствующие разделы доклада Комитета по программе и координации о работе его тридцать второй сессии 2/ и доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 3/,

1. вновь подтверждает, что поиски эффективности, начало которым было положено резолюцией 41/213, являются непрерывным процессом;

2. отмечает, что нормативы рабочей нагрузки и другие методы управления, имеющие исключительно важное значение для определения объема ресурсов, необходимых для выполнения мандатов в различных областях деятельности Организации, по-прежнему не используются;

3. вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю разработать такие нормативы и в максимально возможной степени использовать их при подготовке им предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов, а также при представлении заявлений о последствиях для бюджета по программам, пересмотренных смет и других документов, имеющих отношение к использованию ресурсов Организации;

4. подчеркивает необходимость дальнейшего совершенствования формы представления данных о внебюджетных средствах в бюджете по программам применительно к должностям, приоритетам и другим аспектам функционирования Организации, в частности, в бюджете по программам необходимо представлять данные о фактических объемах внебюджетных средств, полученных и использованных за предыдущий период, а также повысить качество прогнозов в отношении таких ресурсов;

II

1. подчеркивает, что перестройка Секретариата должна осуществляться в соответствии с целями и общими установками/принципами, изложенными в ее резолюции 46/232, а также в тесной консультации с государствами-членами и соответствующими межправительственными органами;

1/ A/46/327 и Add.1, A/46/545, A/C.5/46/CRP.1, A/C.5/47/2 и Corr.1, A/C.5/47/3 и A/C.5/47/4.

2/ См. A/47/16 (Части I и II).

3/ A/47/7/Add. 1 и A/47/7/Add.9.

2. вновь подтверждает роль Генеральной Ассамблеи в отношении определения структуры Секретариата, включая введение, упразднение и перераспределение должностей, финансируемых из регулярного бюджета Организации, и просит Генерального секретаря представить Ассамблее исчерпывающую информацию в отношении всех решений, касающихся штатных и временных должностей высокого уровня, включая эквивалентные должности, финансируемые за счет регулярного бюджета и внебюджетных средств;
3. принимает к сведению соответствующие разделы доклада Комитета по программе и координации 4/;
4. соглашается с соответствующими комментариями и замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 5/;
5. выражает сожаление по поводу того, что доклад Генерального секретаря по пересмотренной смете не включает в себя информацию о программных аспектах и последствиях перестройки, запрошенную в резолюции 46/232;
6. просит Генерального секретаря представить Комитету по программе и координации и другим соответствующим межправительственным органам всю имеющую к этому отношение информацию, которая позволит им выявить и проанализировать программные аспекты и последствия перестройки Секретариата в областях их компетенции, и предлагает указанным органам представить свои замечания и рекомендации Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;
7. принимает к сведению нынешнюю пересмотренную смету, подготовленную с учетом результатов первого этапа перестройки Секретариата, включая предложения относительно перераспределения ресурсов между разделами, при том понимании, что до начала работы соответствующих межправительственных органов Генеральный секретарь в начале 1993 года представит Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет пересмотренную смету бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов;
8. просит Генерального секретаря представить в этой пересмотренной смете все изменения в бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов, связанные с процессом перестройки, а также программные аспекты и обоснования для перестройки Секретариата, запрошенные в резолюции 46/232;
9. постановляет, в отношении рекомендации Комитета по программе и координации, содержащейся в пункте 261 его доклада 4/, рассмотреть в начале 1993 года вопрос о предлагаемом сокращении количества должностей высокого уровня, включенных в нынешнюю пересмотренную смету, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в контексте пересмотренной сметы, упомянутой в пункте 8, выше, свои предложения относительно количества и распределения должностей высокого уровня в Секретариате на оставшийся срок двухгодичного периода 1992-1993 годов;

4/ См. A/47/16 (Часть II).

5/ См. A/47/7/Add.1.

III

1. утверждает предложенную новую форму представления бюджета и соответствующие выводы и рекомендации Комитета по программе и координации и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и предлагает Генеральному секретарю продолжать совершенствовать форму представления бюджета по программам, особенно в плане облегчения сопоставления ассигнований и фактических размеров расходов по отдельным статьям;
2. выражает сожаление по поводу того, что в записке Генерального секретаря 6/ о процедурах и нормах внесения изменений в штатное расписание, не содержится предложений относительно совершенствования нынешних методов и процессов;
3. просит Генерального секретаря усовершенствовать форму представления и обоснование изменений в штатном расписании Организации, которые он, возможно, предложит в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов;
4. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад по всем вопросам, касающимся введения, упразднения, реклассификации и перераспределения должностей;
5. просит далее Генерального секретаря представить аналитический доклад по всем аспектам перестройки Секретариата, включая ее последствия для осуществления программ, Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии в контексте осуществления резолюции 41/213, 42/211, 43/213, 44/200 А-С, 46/232 и настоящей резолюции.

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1992 года